

No.84 A WORD FROM ANOTHER WORLD

任期満了に伴って帰国したカトリーナ・カイラさん、ジェーン・キムさんに代わって、8月からノルウェー出身のウダ・マイ・ローネスさん(25)、アメリカ人のハンナ・ヘイデンさん(26)、日系カナダ人のケント・キタガワさん(21)の3人が新ALT(英語指導助手)として着任しました。9月下旬ごろにはもう一人の新ALTも着任予定。今月はウダさん、ハンナさん、ケントさん3人の着任ごあいさつを紹介します。

Hello everyone! Oda May Rånes

My name is Oda May Rånes, please call me Oda(ウダ). I am from a small island called Stord, which is situated in Western Norway. However, for the past three years I have been living in Norwich, England, where I studied Japanese and International Development Studies. I have also spent one year as an exchange student in Kyoto, which was an amazing experience. I really enjoy travelling, taking part in outdoor activities, meeting new people and eating good food. I am looking forward to doing all these things during my time in Higashikawa. Another reason why I am looking forward to going to Higashikawa, is that there are many opportunities to go skiing, owing to the wintery climate.

I am looking forward to meeting everyone soon!



みなさん、こんにちは!

ウダ・マイ・ローネス

ウダ・マイ・ローネスと申します。ウダと呼んでください。ノルウェー西部のストードという小さな島の出身です。ここ3年間は、英国ノリッチに住んで、日本語と国際開発学を学んでいました。また交換留学生として京都で1年間過ごしたこともあり、これは素晴らしい経験でした。旅行、アウトドア、人との出会い、おいしいものを食べることもとても好きです。東川にいる間もこれをエンジョイしたいと思います。また、冬季の気候を考えると、東川に行けばスキーをする機会が多いと思い、これも楽しみにしています。もうすぐみなさんにお目にかかれるのが楽しみです!



Greetings.

Hannah Hayden

Hello! My name is Hannah Hayden. I am a new JET coming from the United States. I was born in California and have lived in many states throughout my life, most recently Nevada. I am an English teacher in the US also. This year will be my fifth year teaching. My husband Jason will be coming to

Japan with me as well. We love to travel, spend time outdoors and go hiking. We also love photography, art, and music. We are eager to learn more Japanese and become involved in the community. We can't wait to experience all the traditions, festivals, and try new food! Thank you for welcoming us to your town. We hope to meet and build friendships with many of you!

ご挨拶 ハンナ・ヘイデン

こんにちは!ハンナ・ヘイデンと申します。アメリカ出身の新しいJETです。生まれはカリフォルニアですが、これまでいろんな州に住んできました。最後に住んでいたのはネバダ州です。アメリカでも英語教師をしていました。教員歴は今年で5年目です。夫のジェイソンも一緒に来日予定です。2人とも旅行とアウトドアやハイキングが大好き。写真やアート、音楽も大好きです。もっと日本語を身につけて、地域にとけ込んでいきたいと意気込んでいます。あらゆる伝統や祭りを体験したり、新しい食べ物を食べたりするのが待ちきれません。みなさんの町に迎えていただいて感謝です。多くの方と出会い、友情を築けることを願っています。

A taste of Canada. A simple Jikoshoukai'

Kent Kitagawa

Hello, My name is Kent Kitagawa and I am one of the new assistant language teachers here in Higashikawa. I come from a country with similar climate conditions as Hokkaido called Canada. Canada has a large land mass and long winters, although undesirable for most these conditions perfectly align with my interests and hobbies. During my free time, I enjoy taking part in playing hockey and freestyle skiing. So during my term in the Town of Photography, I hope to be able to continue these activities and experience the vast number of breathtaking locations within Hokkaido.

The reason I wanted to take part in the JET programme was because my ethnic background is Japanese. So I am hoping to get in touch with my roots and learn about what it is like living in Japan. I am always looking to meet new people and making new friends. I look forward to meeting most, if not all of you in this town. Finally, I aim to fulfill my duties and help teach the younger students to the best of my abilities.

Thank you for welcoming me so warmly Higashikawa.

カナダ風ちょっと自己紹介 ケント・キタガワ

こんにちは。ケント・キタガワです。新しい外国語指導助手の一人です。出身は気候の似たカナダ。広い国土と長い冬で、ほとんどの人には好ましくない気候ですが、私の趣味関心とは合っています。余暇にホッケーやフリースタイルスキーをするので、写真の町東川にいる間にも引き続き楽しみたいし、北海道中に数多くある息を飲むような場所も体験してみたいです。

このJETプログラムに参加したいと思った理由には、私の日本人としての人種的背景があります。自分のルーツに触れて、日本で暮らすのがどういう感じなのか知りたい。人と出会い、新しい友達を作りたいをいつも願っています。町の人全員とはいかなくても、多くの人との出会いを楽しみにしています。最後に、職責を果たして、精一杯、若い人達を教える助けになりたいです。

こんなに温かく迎えてくださってありがとう。

